

## THE ORLANDO PROTOCOL FOR WORLD-WIDE PEST MANAGEMENT

We, as representatives of the worldwide national and international environmental pest management associations, are committed to improving the quality of life for all. We seek to provide the most effective treatment with the least risk for the management of pests that pose a threat to the world's health, property and food supply. We believe that all citizens have a right to live in an environment where every effective effort is made by government and industry working together to minimize the impact of disease on the peoples of the world. Thus, we are committed to the protection of our environment by adhering to the following principles:

### **TRAINING AND EDUCATION**

We believe that every technician who applies pest management products should be verifiably trained to ensure appropriate, effective and safe application of the products.

### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

We believe pest management products should be transported, stored, mixed and disposed or in a manner which preserves the quality or the ecosystem, including soil, water and endangered species.

### **WASTE REDUCTION**

We support efforts by government agencies and the industry to encourage the minimization of waste.

### **INTEGRATED PEST MANAGEMENT (IPM)**

We are committed to the principles of integrated Pest Management, which will minimize the industry's use of pesticides and require their application only when necessary.

### **PROVISION OF INFORMATION**

We support an open approach to the provision of appropriate information to the general public on public health pesticides.

### **RESEARCH**

We support increased public and private funding for the development of effective, reduced-risk products and technologies for the management of all public health and nuisance pests.

### **GOVERNMENT REGULATION**

We are committed to operate within the legislative framework of national governments, whilst encouraging governments to take account of industry views and expertise.

### **PRODUCT REGISTRATION**

We believe in the registration and use of new and existing compounds based upon contemporary scientific standards.

### **HARMONIZATION OF REGISTRATION**

We encourage all governments to work towards a common approach to pesticide registration.

## IL PROTOCOLLO DI ORLANDO PER UNA GESTIONE UNIVERSALE DELLA DISINFESTAZIONE

Noi, in qualità di rappresentanti delle Associazioni nazionali ed internazionali per la Disinfestazione ambientale, ci impegniamo a migliorare la qualità della vita per tutti. Noi cerchiamo di attuare i più efficaci trattamenti, con il minimo rischio, nella lotta agli infestanti che costituiscono una minaccia alla salute del mondo, alle proprietà ed alle derrate alimentari. Noi crediamo che tutti i cittadini abbiano il diritto di vivere in un ambiente dove effettivamente sia fatto ogni sforzo congiunto dai Governi e dall'Industria per minimizzare l'effetto delle malattie sui popoli del mondo. In questo modo noi siamo impegnati alla protezione del nostro ambiente, aderendo ai seguenti principi:

### **FORMAZIONE ED EDUCAZIONE**

Noi riteniamo che ogni tecnico che utilizza prodotti per la Disinfestazione debba avere una formazione verificabile, per assicurare il modo appropriato, effettivo e sicuro di applicazione dei prodotti.

### **PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

Noi riteniamo che i prodotti per la Disinfestazione debbano essere trasportati, immagazzinati, miscelati e disposti in modo sia che ne conservi la qualità sia in maniera ecologicamente compatibile, nei confronti del suolo, dell'acqua e delle specie in via di estinzione.

### **CONTENIMENTO DEI RIFIUTI**

Noi sosteniamo gli sforzi delle agenzie dei Governi e delle Industrie per incoraggiare la riduzione degli sprechi.

### **INTEGRATED PEST MANAGEMENT (IPM)**

Noi ci impegniamo sui principi della Disinfestazione Integrata, che ridurrà al minimo l'utilizzo dei pesticidi industriali e richiederà la loro applicazione solo in caso di necessità.

### **CIRCOLAZIONE DELLE INFORMAZIONI**

Noi appoggiamo il libero accesso alla circolazione delle adeguate informazioni alla opinione pubblica sui pesticidi destinati alla Sanità pubblica.

### **RICERCA**

Noi sosteniamo l'incremento dei fondi pubblici e privati per lo sviluppo di prodotti e tecnologie efficaci e che riducano i fattori di rischio per la Sanità ambientale e la lotta agli infestanti dannosi.

### **LEGISLAZIONI NAZIONALI**

Noi ci impegniamo ad operare entro i limiti della legislazione nazionale dei singoli Governi, mentre incoraggiamo i Governi a tenere conto delle scelte e delle esperienze industriali.

### **REGISTRAZIONE DEI PRODOTTI**

Noi crediamo nella registrazione e nell'uso di nuove e di esistenti formulazioni basate sugli attuali standards scientifici.

### **ARMONIZZAZIONE DELLE REGISTRAZIONI**

Noi incoraggiamo tutti i Governi a lavorare nella direzione di un comune accesso alla registrazione di insetticidi.